

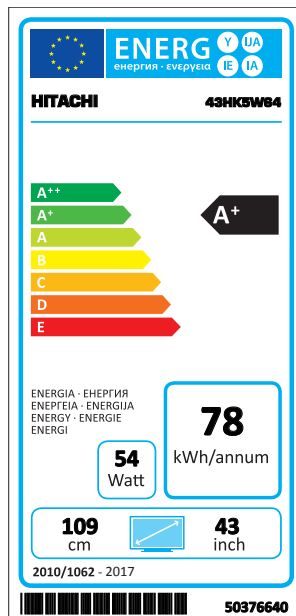
A	Product Fiche		
B	Commercial Brand:HITACHI		
C	Product No.	10108134	
D	Model No.	43HK5W64	
E	Energy efficiency class	A+	
F	Visible screen size (diagonal, approx.) (inch/cm)	43 inches	109 cm
G	On mode average power consumption (Watt)	54	
H	Annual energy consumption (kWh/annum)	78	
I	Standby power consumption (Watt)	0,5	
J	Off mode power consumption (Watt)	0	
K	Display resolution (px)	3840x2160	

	A	B	C	D	E	F
English	Product Fiche	Commercial Brand	Product No.	Model No.	Energy efficiency class	Visible screen size (diagonal, approx.) (inch/cm)
Deutsch	Produkt-Datenblatt	Markenzeichen	Produkt-Nr.	Modell-Nr.	Energieeffizienzklasse	Sichtbare Bildschirmgröße (diagonal ca.) (Zoll /cm)
عربي	فأش المنتج	ألمة أأارفة أأأأأأ	أأأ المنتج	أأأ أأأأ	أأأ أأأأ أأأأ	أأأ أأأأ أأأأ (أأأأ) (أأأأ/أأ)
Български	Справочен лист с техническите данни	Търговска марка	Продукт №	Модел №	Клас на енергийна ефективност	Видим размер на екрана (диагонал, прибл.) (инча /cm)
čeština	Produktový list	Značka výrobce	Číslo produktu	Model č.	Energetická třída	Viditelná velikost obrazovky (uhlopříčka, přibl.) (palců /cm)
Dansk	Produktoplysningsskema	Varemærke	Produktnr.	Model nr.	Energieeffektivitetsklasse	Synlig skærmstørrelse (diagonal, ca.) (HK/cm)
Suomi	Tuote fiche	Kaupallinen merkki	Tuote nro.	Malli nro.	Virran tehokkuusluokka	Näkyvän kuvaruudun koko (diagonaalinen, n.) (tuuma/cm)
Français	Fiche du produit	Marque commerciale	Produit N°	Modèle N°	Classe d'efficacité énergétique	Taille d'écran visible (diagonale, approx. (pouces/cm)
Hrvatski	SAŽETAK PROIZVODA	Trgovačka marka	Br. proizvoda	Br. modela	Klasa energetske učinkovitosti	Vidljiva veličina ekrana (dijagonalna, približno) (inča/cm)
Nederlands	Productfiche	Commercieel merk.	Productnr.	Modelnr.	Energie efficiëntie klasse	Zichtbare schermgrootte (diagonaal, ca.) (inches/cm)
Español	Ficha del Producto	Marca Comercial	Nº de Producto	Nº de Modelo	Clasificación Energética	Tamaño de pantalla visible (diagonal aprox.) (pulgadas/cm)
Svenska	Produktspecifikation	Varumärke	Produktnr.	Modellnr.	Energiklass	Synlig skärmstorlek (diagonal ungefärlig) (tum/cm)
Italiano	Scheda prodotto	Marchio commerciale	Numero prodotto	Numero modello	Classe di efficienza energetica	Dimensioni visibili dello schermo (diagonale, circa (pollici/cm)
Polski	KARTA PRODUKTU	Marka produktu	Nr produktu	Nr modelu	Klasa efektywności energetycznej	Widoczny obraz ekranu (przekątna, około) (cal/cm)
Magyar	Terméismertető adatlap	Kereskedelmi márka	Termékszám	Modellszám	Energiatakarékonyági osztály	Látható képtartomány (diagonális, kb.) (inches/cm)
Norsk	Produktinformasjon	Kommersiell merkevare	Produkt nr.	Modell nr.	Energieeffektivitet klasse	Synlig skjermstørrelse (diagonal, ca.) (tommer/cm)
Português	Ficha do produto	Marca Comercial	Produto N°	Modelo N°	Classificação eficiência energética	Tamanho ecrã visível (diagonal, approx.) (polegadas/cm)
Română	Fișă produs	Marcă comercială	Nr. Produs	Nr. Model	Clasa de eficiență energetică	Dimensiunea ecranului vizibil (diagonală, aprox.) (inchi/cm)
Русский	Справочный листок технических данных изделия	Торговая марка	Номер изделия	Номер модели	Класс энергопотребления	Видимый размер экрана (по диагонали, приблизительно) (дюймов/см)
беларуская	Справочны лістак тэхнічных даннах іздання	Торговая марка	Номер іздання	Номер модели	Класс энергопотребления	Відмымы размер экрану (па дыяганалі, прыблізна) (цал/см)
македонски	Технички податоци	Комерцијална марка	Производ бр.	Модел бр.	Класа на енергетска ефикасност	Глемина на видлив екран (дијagonalна, околу) (инчи/см)
український	Технічні дані	Комерційна марка	Артікул	Модель	Клас енергоспоживання	Видимий розмір екрана (діагональ, приблизно) (дюйм/см)
Srpski	Tehničke odlike	Komercijalna marka	Proizvod br.	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Veličina vidljivog ekrana (dijagonalna, tokom) (inča/cm)
Slovenčina	Produktový list	Značka výrobcu	Číslo produktu	Model č.	Energetická trieda	Viditelná velikost obrazovky (uhlopříčka, zhruba) (palcov/cm)
Slovenščina	Opis izdelka	Komercialna znamka	Št. izdelka	Št. Modela	Razred energetske učinkovitosti	Vidna velikost zaslona (diagonala, pribl.) (palcov/cm)
Ελληνικ	Δεληό προλόνος	Εμτορικό σήμα	Αρ. Προλόνος	Αρ. Μοντέλου	Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης	Ορατό μέγεθος οθόνης (διαγώνιος, περί.) (ίντσες/σμ)
Bosanski	Tehnički podaci	Komercijalna marka	Produkt br.	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Vidljiva veličina ekrana (diagonala, približno.) (inča/cm)
עברית	כרטיס המוצר	מזכה מסחרי	מס מוצר	מס דגם	סיווג יעילות אנרגטית	גודל מסך גלוי (אלכסוני, בקירוב) (אינץ') (inč/cm)
Türkçe	Ürün fişi	Ticari Marka	Ürün No.	Model No.	Enerji verimliliği sınıfı	Görülen ekran boyutu (şapraz, yakışık.) (inç/cm)
Shqip	Të dhënat e produktit	Marka tregtare	Nr. i produktit.	Nr. i modelit.	Klasa e eficiencës së energjisë	Madhësia e ekranit të dukshëm (diagonal, afërsisht) (inç/cm)
Lietuvių	Gaminio etiketė	Gaminiojas	Gaminio Nr.	Modelio Nr.	Energetinio efektyvumo klasė	Matomas ekrano dydis (įstrižainė, approx.) (colų/cm)
Latviešu	Produkta apraksts	Marka	Produkta nr.	Modeļa nr.	Enerģoefektivitātes klase	Ekrāna izmērs (pa diagonāli, aptuveni) (colli/cm)
Eesti	TOOTEKIRJELDUS	Tootja firma	Toote nr.	Mudeli nr.	Energiklass	Vaadatava ekraani suurus (diagonaal, umbes) (tolli/cm)
فارسی	مشخصات محصول	مژک تجاری	شماره محصول	شماره مدل	گروه کارایی انرژی	اندازه صفحه قابل مشاهده (هندسی تقریباً) (اینچ) (میلیمتری/متر)

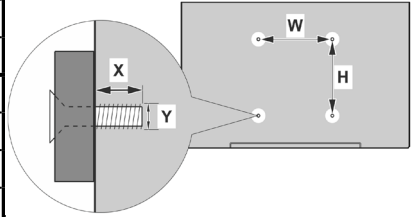
	G	H	I	J	K
	On mode average power consumption (Watt)	Annual energy consumption (kWh/annum)	Standby power consumption (Watt)	Off mode power consumption (Watt)	Display resolution (px)
English	Durchschnittlicher Stromverbrauch im eingeschalteten Zustand (Watt)	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	Standby-Stromverbrauch (Watt)	Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (Watt)	Display-Auflösung (px)
Deutsch	معدل استهلاك الطاقة عند التشغيل (وات)	الاستهلاك السنوي للطاقة (كيلو وات ساعة)	استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد (وات)	استهلاك الطاقة في وضع الإيقاف (وات)	وضوح الشاشة (بكسل)
Български	Средна консумация на електроенергия във включено състояние (Watt)	Годишна консумация на електроенергия (kWh/Година)	Консумация на електроенергия в режим на готовност (Watt)	Консумация на електроенергия в изключено състояние (Watt)	Разделителна способност на дисплея (пиксела)
čeština	Průměrná spotřeba elektrické energie v zapnutém režimu (Wattů)	Roční spotřeba energie (kWh/Roční)	Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu (Wattů)	Spotřeba elektrické energie ve vypnutém režimu (Wattů)	Rozlišení displeje (px)
Dansk	Gennemsnitligt strømforbrug i tændt tilstand (Watt)	Årligt energiforbrug (kWh/Årligt)	Strømforbrug (standby) (Watt)	Strømforbrug i slukket tilstand (Watt)	Skærmopløsning (px)
Suomi	Päälii-tilan keskimääräinen virrankulutus (Wattia)	Vuositainen sähkökulutus (kWh/Vuositainen)	Vakiovirran kulutus (Wattia)	Pois-tilan virrankulutus (Wattia)	Näytön eroteltäkyky (piksella)
Français	Consommation énergétique moyenne en mode "marche" (Watt)	Consommation énergétique annuelle (kWh/annuel)	Consommation d'énergie en veille (Watt)	Consommation d'énergie en mode "arrêt" (Watt)	Résolution de l'écran (px)
Hrvatski	Prosječna potrošnja el. energije kada je proizvod uključen (Watta)	Godišnja potrošnja el. Energije (kWh/Godišnja)	Potrošnja el. energije u modu pripravnosti (Watta)	Potrošnja el. energije kada je proizvod isključen (Watta)	Rezolucija zaslona (piksela)
Nederlands	Aan-modus gemiddeld stroomverbruik (Watt)	Jaarlijks energieverbruik (kWh/Jaarlijks)	Stand-by stroomverbruik (Watt)	Uit-modus stroomverbruik (Watt)	Schermeresolutie (px)
Español	Consumo eléctrico medio, en funcionamiento (Vatio)	Consumo eléctrico anual (kWh/annual)	Consumo en modo en espera (Vatio)	Consumo eléctrico modo apagado (Vatio)	Resolución de pantalla (px)
Svenska	Strömkonsumtion i PÅ-läge (Watt)	Energikonsumtion per år (kWh/Årlig)	Strömkonsumtion i viloläge (Watt)	Strömkonsumtion i AV-läge (Watt)	Skärmupplösning (pixlar)
Italiano	Consumo di corrente medio da accesa (Watt)	Consumo annuale di energia (kWh/annuo)	Consumo di corrente in modalità standby (Watt)	Consumo di corrente da spenta (Watt)	Risoluzione del display (px)
Polski	Średnie zużycie energii w trybie włączonym (Watów)	Roczne zużycie energii (kWh/Roczne)	Średnie zużycie energii w trybie oczekiwania (Watów)	Zużycie energii w trybie wyłączonym (Watów)	Rozdzielczość obrazu (pikseli)
Magyar	Energiafogyasztás bekapcsolva hagyott üzemmódban (Watt)	Éves energiafogyasztás (kWh/Éves)	Energiafogyasztás standby üzemmódban (Watt)	Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban (Watt)	Képernyőfelbontás (px)
Norsk	Påmodus gjennomsnittlig strømforbruk (Watt)	Årlig strømforbruk (kWh/Årlig)	Hvilemodus strømforbruk (Watt)	Av-modus strømforbruk (Watt)	Skjermoppløsning (piksler)
Português	Consumo energia em modo médio (Watt)	Consumo anual energia (kWh/Anual)	Consumo energia em stand-by (Watt)	Consumo energia em modo alimentação (Watt)	Resolução do visor (pixel)
Română	Consum electric mediu în modul pornit (Watt)	Consum anual de energie (kWh/Anual)	Consum electric în stare de repaus (Watt)	Consum electric în modul oprit (Watt)	Rezoluția ecranului (pixeli)
Русский	Средний расход энергии в режиме включения (ватт)	Ежегодный расход энергии (кВт·ч/Год)	Расход энергии в режиме ожидания (ватт)	Расход энергии в режиме выключения (ватт)	Разрешение экрана (пикселей)
беларуская	Средні расход энергіі в рэжыме ўключэння (ват)	Ежегодны расход энергіі (кВт·ч/гадавое)	Расход энергіі в рэжыме ожидания (ват)	Расход энергіі в рэжыме выключэння (ват)	Разрешенне экрана (пикселяў)
македонски	Просечна потрошувачка кога е вклучен (ват)	Годишна потрошувачка на енергија (кВт·ч/Година)	Потрошувачка во мирување (вати)	Потрошувачка кога е исклучен (вати)	Резолуција на екран (пиксели)
український	Середня споживана потужність у робочому режимі (Вт)	Середньорічна споживана потужність (кВт·ч/Річне)	Споживана потужність у режимі очікування (Вт)	Споживана потужність у вимкненому стані (Вт)	Роздільна здатність екрана (пиксели)
Srpski	Prosječna potrošnja kada je uključeni (Vati)	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnja)	Potrošnja tokom mirovanja (Vati)	Potrošnja kada je isključeni (Vati)	Rezolucija displeja (piks.)
Slovenčina	Priemerná spotreba elektrickej energie v zapnutom režime (Wattov)	Ročná spotreba energie (kWh/Ročná)	Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime (Wattov)	Spotreba elektrickej energie vo vypnutom režime (Wattov)	Rozlíšenie displeja (pixl.)
Slovenščina	Poraba električne energije v povprečnem načinu (Wattov)	Letna poraba energije (kWh/Letna)	Poraba energije v stanju pripravljenosti (Wattov)	Poraba energije načrnu izklopa (Wattov)	Resolucija zaslona (piks.)
Ελληνικ	Μέση καταναλωση ρεύματος λειτουργίας (Watt)	Ετήσια καταναλωση ενέργειας (kWh/Ετήσια)	Καταναλωση ρεύματος στην αναμονή (Watt)	Καταναλωση ρεύματος σε απενεργοποίηση (Watt)	Ανάλυση οθόνης (πίξελ)
Bosanski	Prosječna potrošnja kada je uključeni (Watt)	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnja)	Potrošnja tokom mirovanja (Watt)	Potrošnja kada je isključeni (Watt)	Rezolucija ekrana (piks.)
עברית	צריכת השטל הממוצעת במצב פועל (ואט)	צריכת השטל השנתית (קילוואט שעות)	צריכת השטל במצב המתנה (ואט)	צריכת השטל במצב כבוי (ואט)	רזולוציית המסך (פיקסלים)
Türkçe	Açık moddaki ortalama güç tüketimi (Watt)	Yıllık enerji tüketimi (kWh/yıllık)	Bekleme durumunda enerji tüketimi (Watt)	Kapalı moddaki güç tüketimi (Watt)	Ekran çözünürlüğü (piks.)
Shqip	Konsumi mesatar i energjisë si i ndezur (Watt)	Konsumi vjetor i energjisë (kWh/vjetor)	Konsumi i energjisë si në gatishmëri (Watt)	Konsumi i energjisë si i fikur (Watt)	Rezolucioni i ekranit (piks.)
Lietuvių	Vidutinė energijos sąnaudos įjungus (Vatai)	Metinės energijos sąnaudos (kWh/Metinės)	Energijos sąnaudos budėjimo režimu (Vatai)	Energijos sąnaudos išjungus (Vatai)	Ekranu skiriamoji geba (pikseliu)
Latviešu	Enerģijas patēriņš aktīvā režīmā (Vati)	Gada enerģijas patēriņš (kWh/gada)	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā (Vati)	Enerģijas patēriņš izslēgtā stāvoklī (Vati)	Displeja rezolūcija (pikseliem)
Eesti	Keskmine energiakuulu töörežiimil (Vatti)	Aastane energiakuulu (kWh/aastane)	Energiakuulu ooterežiimil (Vatti)	Energiakuulu väljalülitatud olekus (Vatti)	Ekraani resolutsioon (piksilit)
فارسی	میزان متوسط مصرف برق در حالت فعال (وات)	میزان انرژی مصرفی در سال (کیلووات ساعت/سال)	مصرف برق حالت آماده به کار (وات)	میزان مصرف برق در حالت غیرفعال (وات)	وضوح نمایش (دکتر)

- GB** Hitachi Europe Ltd. hereby declares that this TV is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- DE** Hitachi Europe Ltd. erklärt hiermit, dass dieses TV-Gerät den grundlegenden Anforderungen und Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EC entspricht
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- RO** Hitachi Europe Ltd. declară prin prezenta că acest televizor este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- BG** Hitachi Europe Ltd. декларира, че този телевизор е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- HR** Hitachi Europe Ltd. izjavljuje da je ovaj televizor usklađen s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- SS** Hitachi Europe Ltd. ovim izjavljuje da je ovaj televizor u skladu sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- BO** Hitachi Europe Ltd. ovim izjavljuje da je ovaj televizor u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- MK** Hitachi Europe Ltd. потврђује дека овој ТВ-уред е во согласност со суштинските барања и другите релевантни одредби на Директивата 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- SI** Hitachi Europe Ltd. izjavlja, da je ta TV sprejemnik skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi predpisi direktive 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- AL** Hitachi Europe Ltd. deklaracion këtu se ky televizor është në përputhje me kërkesat themelore dhe dispozitat e tjera përkatëse të Direktivës 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- PL** Niniejszym, Hitachi Europe Ltd. deklaruje, że ten telewizor jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi odpowiednimi przepisami prawnymi w zgodzie z Dyrektywą 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- CZ** Hitachi Europe Ltd. tímto prohlašuje, že tento televizor je v souladu se základními požadavky a ostatními relevantními ustanoveními směrnice 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- SK** Hitachi Europe Ltd. týmto vyhlasuje, že tento televizor je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- HU** Hitachi Europe Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez a TV készülék megfelel az 1999/5/EC irányelv alap követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- GR** Η Hitachi Europe Ltd. δηλώνει με την παρούσα ότι αυτή η τηλεόραση συμμορφώνεται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- ES** Hitachi Europe Ltd. declara que este televisor está en el cumplimiento de los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- PT** Hitachi Europe Ltd. declara por este meio que este aparelho de televisão está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- FR** Par la présente, Hitachi Europe Ltd. déclare que ce téléviseur est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK

- IT** Hitachi Europe Ltd. dichiara con la presente che questa TV è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- LT** Hitachi Europe Ltd. "šiuo pareiškia ir patvirtina, kad šis televizorius atitinka esminius direktyvos 1999/5/EC reikalavimus ir kitas galiojančias nuostatas.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- LV** Hitachi Europe Ltd. ar šo apliecina, ka šis televizors atbilst Direktīvas 1999/5/EC pamatprasībām un citiem attiecināmajiem šīs direktīvas nosacījumiem.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- EE** Hitachi Europe Ltd. annab teada, et see Tv on vastavuses direktiivi 1999/5/EC oluliste nõuete ja muude asjakohaste sätetega.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- DK** Hitachi Europe Ltd. erklærer hermed at dette TV er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og relevant indhold i Direktiv1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- NL** Hitachi Europe Ltd. verklaart hierbij dat dit televisietoestel conform is met de essentiële vereisten en overige relevante voorzieningen van Richtlijn 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- NO** Hitachi Europe Ltd. erklærer herved at denne TV-en er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- SE** Hitachi Europe Ltd uppger härmed att den här tv:n är i enlighet med de viktiga krav och andra relevanta bestämmelser i direktivet 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- FI** Hitachi Europe Ltd vakuuttaa täten, että tämä televisio on yhdenmukainen olennaisten vaatimusten ja muiden määräysten kanssa Direktiivin 1999/5/EC mukaisesti.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- BEL** Гэтым Hitachi Europe Ltd. пацвярджае, што гэты тэлевізар адпавядае ўсім неабходным патрабаванням і іншым адпаведным палажэнням Дырэктывы 1999/5 / EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK



A	VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS		
B	Hole Pattern Sizes (mm)	W	H
		200	200
C	Screw Sizes		
D	Length (X)	min. (mm)	10
		max. (mm)	13
E	Thread (Y)	M6	



	A	B	C	D	E
English	VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS	Hole Pattern Sizes (mm)	Screw Sizes	Length (X)	Thread (Y)
Deutsch	MASSANGABEN FÜR VESA-WANDMONTAGE	Lochmustergrößen (mm)	Schraubengrößen	Länge (X)	Gewinde (Y)
Français	DIMENSIONS DU SUPPORT DE FIXATION MURALE VESA	Dimensions des modèles de trous de montage (mm)	Dimensions des vis	Longueur (X)	Filetage (Y)
Italiano	Misurazioni installazione a parete VESA	Dimensioni schema foro (mm)	Dimensioni vite	Lunghezza (X)	Filettatura (Y)
Português	MEDIDAS DE MONTAGEM MURAL VESA	Dimensões do molde de furação (mm)	Tamanhos do parafuso	Comprimento (X)	Rosca (Y)
Español	MEDIDAS DEL MONTAJE DE PARED VESA	Tamaños de patrón para agujero (mm)	Tamaños de tornillo	Longitud (X)	Rosca (Y)
Türkçe	VESA DUVARA MONTAJI ARAÇI ÖLÇÜLERİ	Açılacak Delik Ölçüleri (mm)	Vida Ölçüleri	Uzunluk (X)	Yüzey (Y)
Ελληνική	ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΒΑΣΗΣ ΤΟΙΧΟΥ VESA	Μεγέθη Σχήματος Οπών (mm)	Μεγέθη Βιδιού	Μήκος (X)	Ένσπινμα (Y)
Polski	WYMIARY DO MONTAŻU NA ŚCIANIE VESA	Rozmiary szablonu otworów (mm)	Rozmiary wkrętów	Długość (mm)	Gwint (Y)
čeština	ROZMĚRY DRŽÁKU NA ZĚD VESA	Rozměry velikosti děr (mm)	Rozměry šroubů	Délka (X)	Závit (Y)
Magyar	VESA FALI TARTÓ MÉRTEK	Lyakac méretének nagysága (mm)	Csavar méret	Hossz (X)	Menet (Y)
Română	MĂSURĂTORI SUPPORT PERETE VESA	Dimensiuni tipar gaură (mm)	Dimensiuni suruburi	Lungime (X)	Filet (Y)
Svenska	VESA VÄGGMONTERINGSMÅTT	Hålmonsterstorlekar (mm)	Skruvstorlekar	Längd (X)	Tråd (Y)
Nederlands	VESA WANDMONTAGE METINGEN	Grootte booringen (mm)	Schroefgrootte	Lengte (X)	Draad (Y)
Suomi	VESA-SEINÄSENNUKSEN MITAT	Reikäkuivon koot (mm)	Ruuvinkoot	Pituus (X)	Kierre (Y)
Norsk	VESA VEGGMONTERINGSMÅL	Hullmønster størrelser (mm)	Skruestørrelser	Lengde (X)	Tråd (Y)
Dansk	VESA VEGGMONTERINGS-MÅL	Hullmønster størrelser (mm)	Skruestørrelser	Længde (X)	Tråd (Y)
Русский	РАЗМЕРЫ НАСТЕННОГО КРЕПЛЕНИЯ VESA	Размеры системы отверстий	Размеры винтов	Длина (X)	Резьба (Y)
беларуская	ПАМ'ЯРЫ НАСЦЕННАГА МАЦАВАННЯ VESA	Памеры сістэмы адтулін	Памеры вiнтоў	Даўжыня (X)	Рэзьба (Y)
македонски	МЕРКИ ЗА МОНТИРАЊЕ НА ШИД ЗА „VESA“	Шема на големини на дупката (mm)	Големина на шрафот	Должина (X)	Навој (Y)
український	РОЗМІРИ НАСТІННОГО КРЕПЛЕННЯ VESA	Відстань між кріпильними отворами, мм	Розміри гвинтів	Довжина (X)	Діаметр різьби (Y)
Srpski	DIMENZIJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablona za bušenje	Dimenzije zavrtneja	Dužina (X)	Navoj (Y)
Slovenčina	ROZMERY DRŽÁKA NA STENU VESA	Rozmery veľkosti dier (mm)	Rozmery skrutiek	Dĺžka (X)	Závit (Y)
Slovenščina	MERE STENSKEGA NOSILCA VESA	Velikosti vzorca lukenj (mm)	Velikosti vijakov	Dolžina (X)	Navoj (Y)
Hrvatski	VESA MJERE ZIDNOG DRŽAČA	Veličine uzorka otvora (mm)	Veličine vijka	Dužina (X)	Navoj (Y)
Bosanski	DIMENZIJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablona za bušenje	Dimenzije vijaka	Dužina (X)	Navoj (Y)
Български	РАЗМЕРИ ЗА КОМПЛЕКТ ЗА МОНТАЖ НА СТЕНА VESA	Размери на отвора (mm)	Размер на болта	Дължина (X)	Резба (Y)
Lietuvių	VESA TVIRTINIMO PRIE SIENOS MATAVIMAI	Angos šablono dydis (mm)	Vartų dydis	Ilgis (X)	Sriegis (Y)
Latviešu	VESA SIENAS STIPRIŅĀJUMA IZMĒRI	Caurumu šablona izmērs (mm)	Skrūvju izmēri	Garums (X)	Vitne (Y)
Eesti	VESA SEINALE KINNITAMISE MÕÖDUD	Kruvi suurse mõõt (mm)	Kruvi suurus	Kõrgus (X)	Keere (Y)
Shqip	PËRMASAT E NJËSISË SË MONTIMIT NË MUR VESA	Madhësitë modele të vrimave (mm)	Madhësitë e vidhave	Gjatësia (X)	Filetimi (Y)
عربي	مقاييس تثبيت على الحائط VESA	أحجام الثقوب (مم)	أحجام البراغي	الطول (X)	النسب (Y)
עברית	מידות מתוך התלייה על הקיר VESA	גודל תבנית החרים (מ"מ)	גודל הברגים	אורך (X)	תברוג (Y)
فارسی	اندازه گیری اتصال دیواری VESA	اندازه های الگوی سوراخ (میلی متر)	اندازه های پیچ	طول (X)	رشته (Y)



50376979